

23-01-1992

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

1000 BRUSSEL
Leopoldstraat 6
Tel. 02/210.10.11



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

23.044/II/PD

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 26 september 1991 heeft de Verenigde Vergadering van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan de klacht van 14 maart 1991 tegen de Waalse Gewestexecutieve wegens het sturen van een in het Frans gestelde vragenlijst aan bedrijven uit het Duitse taalgebied.

Uit de door U verstrekte inlichtingen is gebleken dat de "Division de la Direction générale des Ressources naturelles et de l' Environnement" op 26 februari 1991 inderdaad een Franstalige vragenlijst heeft gestuurd aan alle bedrijven uit het Waals Gewest die wellicht industrieel afvalwater lozen; de bedrijven uit het Duitse taalgebied waren hierbij inbegrepen.

x

x

x

De diensten van de Waalse Gewestexecutieve waarvan de werkkring zowel gemeenten van het Franse als van het Duitse taalgebied omvat, vallen onder toepassing van artikel 41 van de Gewone Wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

./.

Voor de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn, voor de betrekkingen met particulieren en voor het opstellen van akten, getuigschriften, verklaringen, machtigingen en vergunningen, gebruiken die diensten de taal of talen die ter zake opgelegd zijn aan de plaatselijke diensten van hun ambtsgebied.

De vaste rechtspraak van de V.C.T. stelt private bedrijven gelijk met particulieren behoudens wanneer de gecoördineerde taalwetten in een specifiek stelsel hebben voorzien.

In een gemeente uit het Malmédysse of in een gemeente uit het Duitse taalgebied wordt er steeds geantwoord in de taal die door de particulier gebruikt wordt, wanneer deze zich tot de dienst wendt in het Frans of in het Duits (artikel 12 van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken).

De dienst moet die regel navolgen zelfs wanneer hij het initiatief neemt om zich tot de particulier te wenden.

De V.C.T. oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk is en gegrond. Zij neemt akte van het feit dat de dienst reeds heeft gezorgd voor Duitstalige formulieren.

Dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

